



AUTOHOME

# MAGGIOLINA SERIES INSTRUCTIONS



# WARNINGS

Avvertenze • Avertissement • Warnungen



MODELS Modelle Modèles Modelli	TENT WEIGHT Zeltgewicht Poids de la tente Peso della tenda	MAXIMUM OCCUPANTS WEIGHT Maximales Bewohnergewicht Poids Maximum des occupants Peso massimo degli occupanti	MEASURES WHEN CLOSE Abmessungen bei geschlossenem Zelt Dimensioni (tente fermée) Misure chiuse	MEASURES WHEN OPEN Abmessungen bei offenem Zelt Dimensions (tente ouverte) Misure aperte	INTERNAL VOLUME* Innervolumen Capacité interne de la tente Capacità interna
Airlander Small	ca. 66 kg	ca. 180 kg	130x210x30 cm	130x210x92 cm	ca. 196 l
Airlander Medium	ca. 72 kg	ca. 230 kg	145x210x30 cm	145x210x92 cm	ca. 220 l
Airlander Large	ca. 84 kg	ca. 280 kg	165x215x30 cm	165x215x92 cm	ca. 260 l
Extreme Small	ca. 70 kg	ca. 180 kg	130x210x33 cm	130x210x90 cm	ca. 203 l
Extreme Medium	ca. 75 kg	ca. 230 kg	145x210x33 cm	145x210x90 cm	ca. 228 l
GrandTour Small	ca. 67 kg	ca. 180 kg	130x210x36 cm	130x210x96 cm	ca. 344 l
GrandTour Medium	ca. 72 kg	ca. 230 kg	145x210x36 cm	145x210x96 cm	ca. 378 l
GrandTour Large	ca. 85 kg	ca. 280 kg	165x215x36 cm	165x215x96 cm	ca. 461 l
Plus Small	ca. 66 kg	ca. 180 kg	130x210x30 cm	130x210x92 cm	ca. 196 l
Plus Medium	ca. 72 kg	ca. 230 kg	145x210x30 cm	145x210x92 cm	ca. 220 l
Plus Large	ca. 84 kg	ca. 280 kg	165x215x30 cm	165x215x92 cm	ca. 260 l
Plus Small X-Long	ca. 72 kg	ca. 180 kg	130x230x30 cm	130x230x92 cm	ca. 210 l
Plus Medium X-Long	ca. 79 kg	ca. 230 kg	145x230x30 cm	145x230x92 cm	ca. 235 l
Plus 360° X-Large	ca. 99 kg	ca. 280 kg	180x230x30 cm	180x230x92 cm	ca. 300 l
Carbon Fiber Small	ca. 56 kg	ca. 180 kg	130x210x30 cm	130x210x92 cm	ca. 196 l
Carbon Fiber Medium	ca. 62 kg	ca. 230 kg	145x210x30 cm	145x210x92 cm	ca. 220 l

The GRP (fiberglass) outer shells are all handmade and finished, therefore some variations may appear in the finished weights (Manufacturers tolerance rate is within 10%).

Da die Herstellung der Glasfaserschalen manuell erfolgt, können unterschiedliche Zeltgewichte auftreten.

(Da es sich bei Dachzelten um handwerklich gefertigte Produkte handelt, sind Abweichungen bei Gewichten und Abmessungen im Rahmen üblicher Toleranz (10% möglich).

La production des coques en fibre résine est réalisée à la main, raison pour laquelle il est possible de noter des différences de poids au niveau de la tente (la marge de tolérance de fabrication est de l'ordre de 10%).

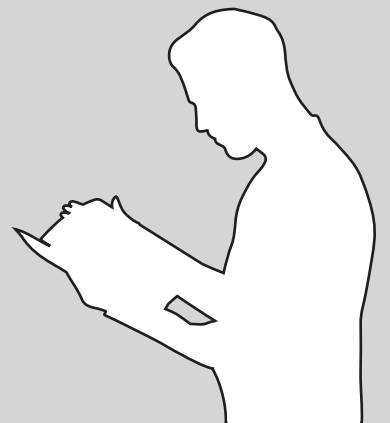
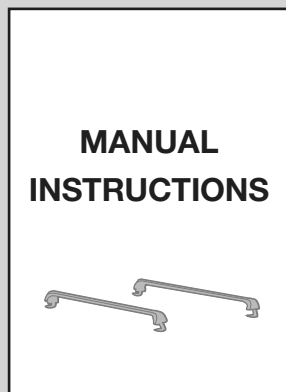
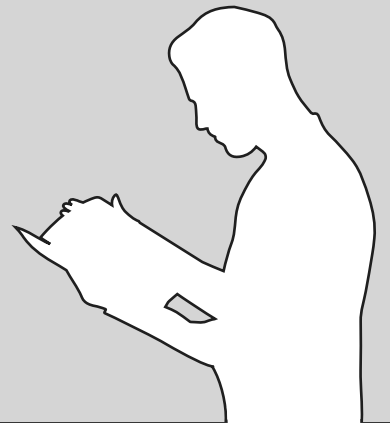
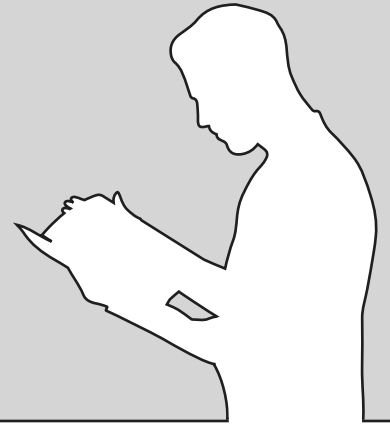
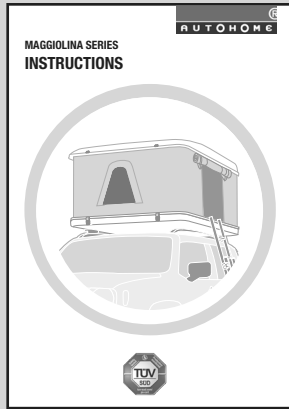
La produzione dei gusci in vetroresina è realizzata manualmente, di conseguenza è possibile riscontrare delle variazioni del peso della tenda (la tolleranza nell'ambito della costruzione di fabbrica è del 10%).

(\* Approximate value indicating the volumetric capacity of the upper shell of the tent, when the tent is closed

Ungefähres Volumen des Stauraums in der oberen Zeltschale, bei geschlossenem Zustand.

Valeur approximative indiquant la capacité volumétrique de la coque supérieure lorsque la tente est fermée

Valore approssimativo che indica, a tenda chiusa, la capacità volumetrica del guscio superiore.



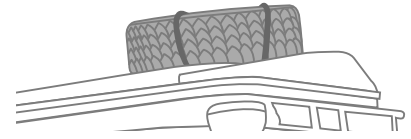
**Kg P<sub>1</sub>**



**Kg P<sub>2</sub>**



**Kg P<sub>3</sub>**

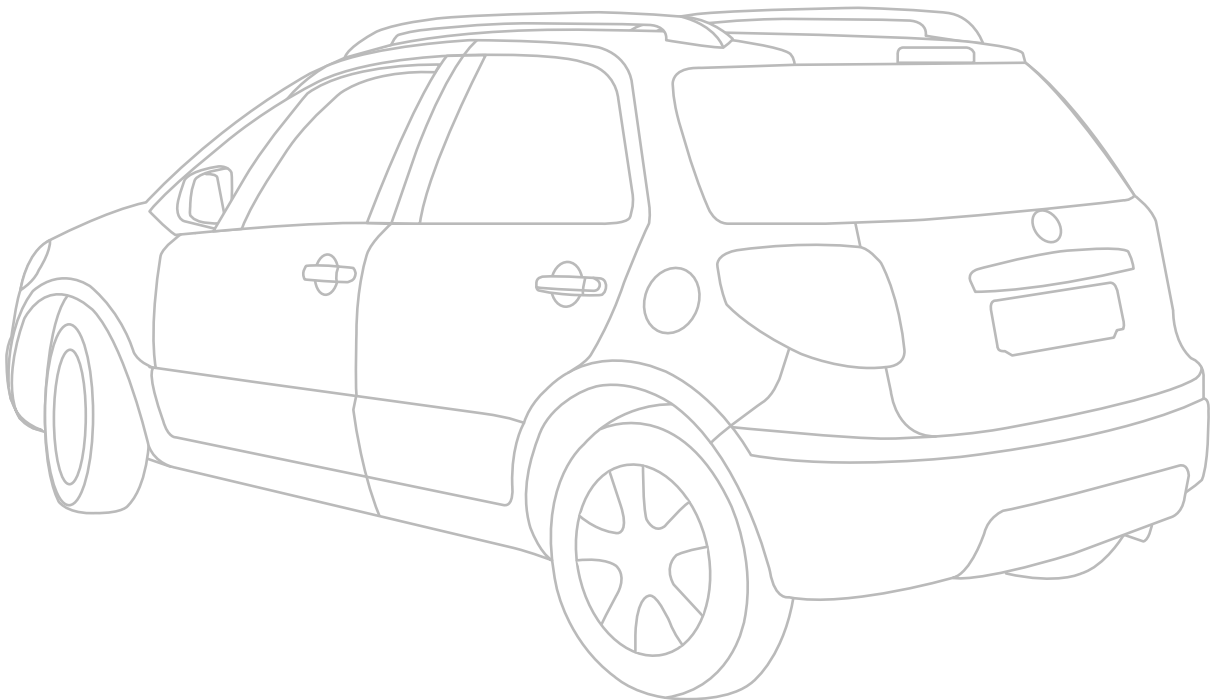
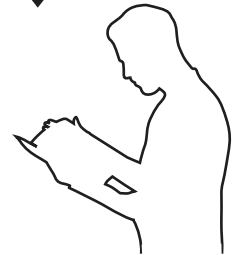


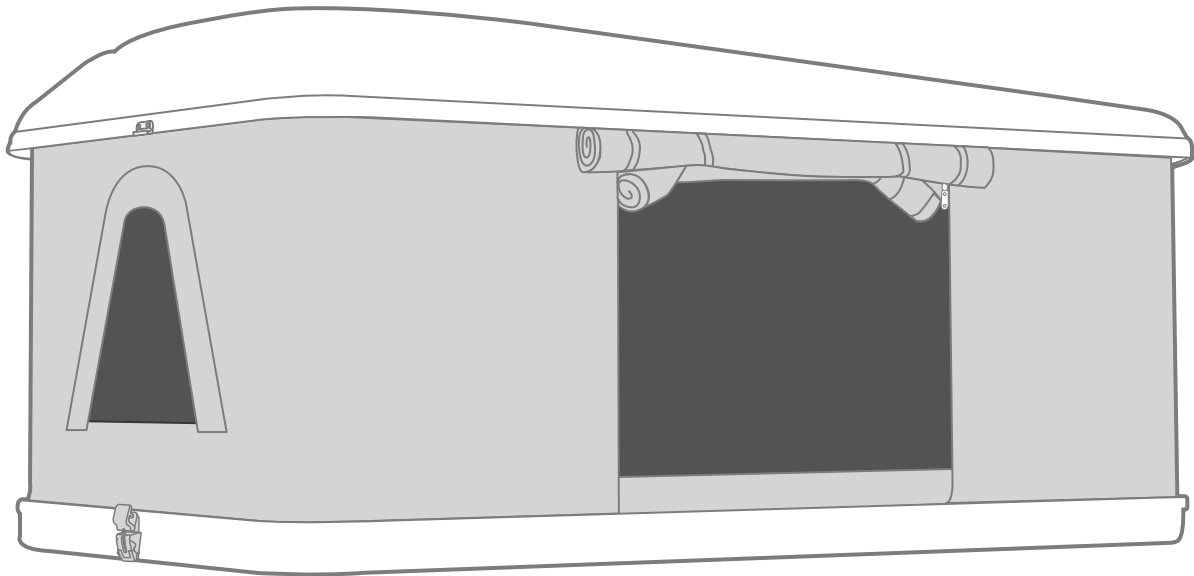
**ONLY FOR EXTREME MODEL**

$$(P_1 + P_2 + P_3) \leq \text{Kg } P_{MAX}$$



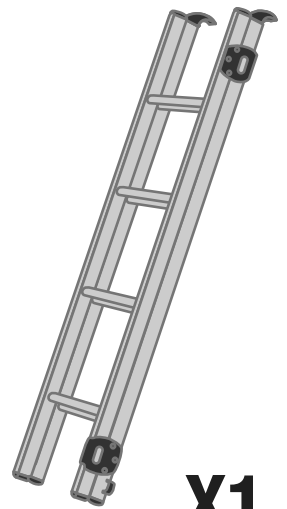
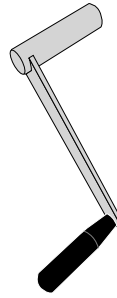
**Kg P<sub>MAX</sub>**





**UP**

**UNDER**



**X8**

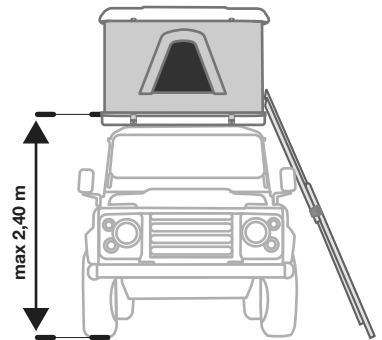
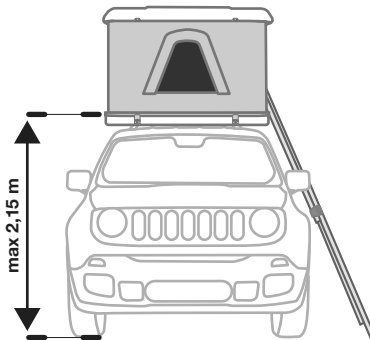
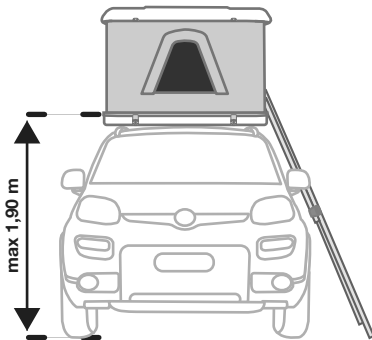
**X8**

**X4**

**X8**

**X1**

**X1**



Ladder	H closed	H opened	Width	Thickness
STANDARD	120 cm	200 cm	34 cm	8 cm
4X4	130 cm	222 cm	34 cm	8 cm
EXTRA LONG	147 cm	247 cm	34 cm	8 cm

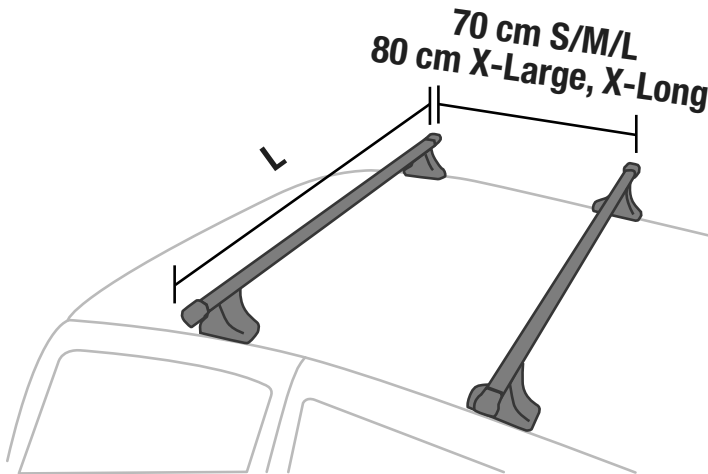
# POSITIONING

Posizionamento • Placement • Platzierung

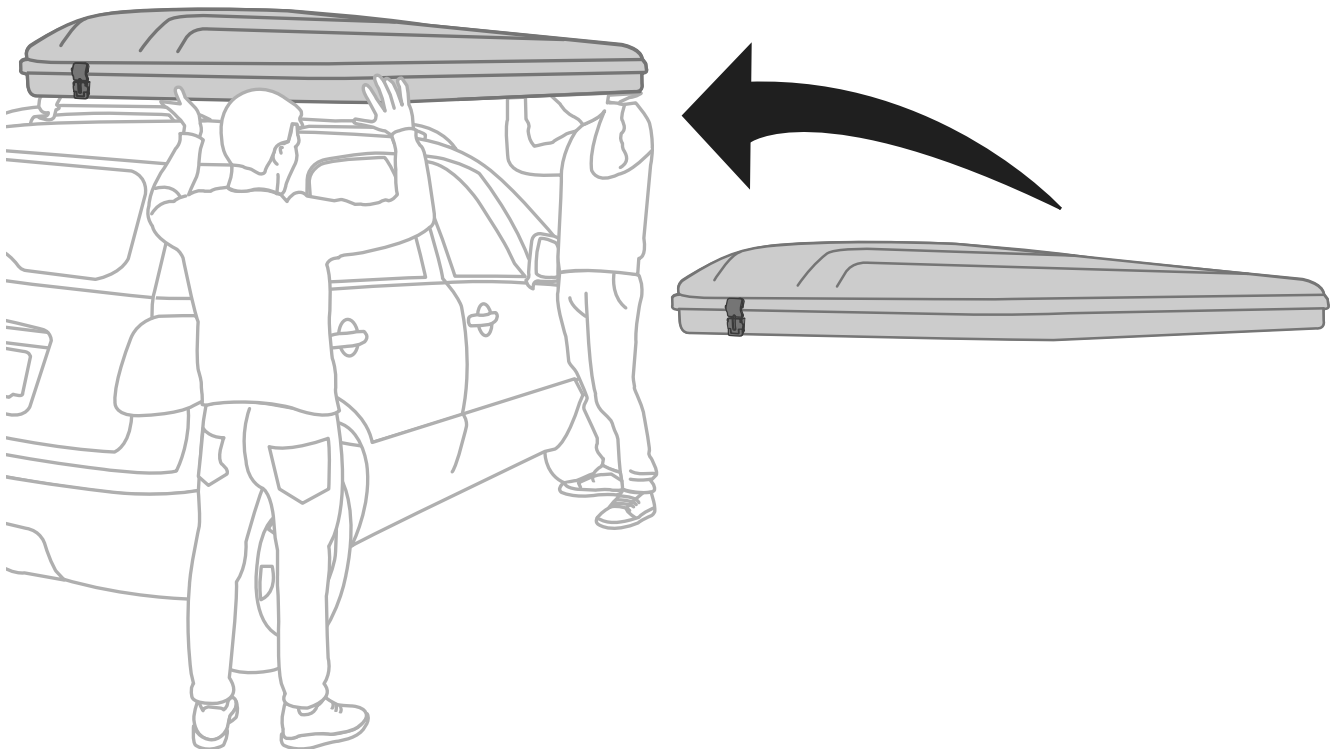
1

## Minimum length

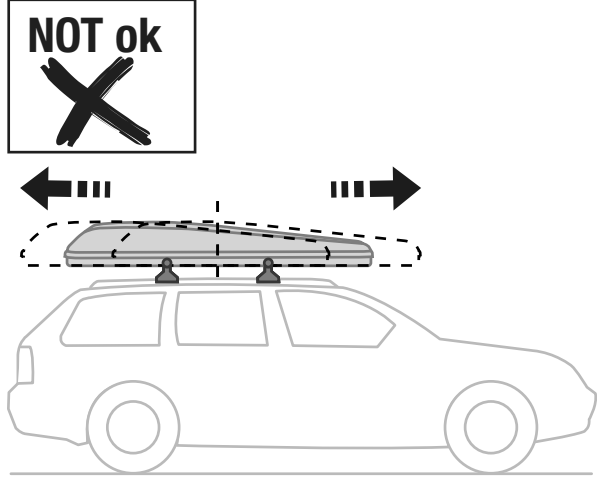
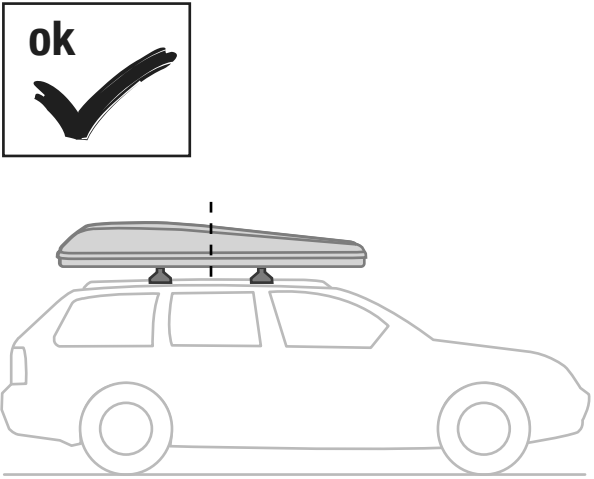
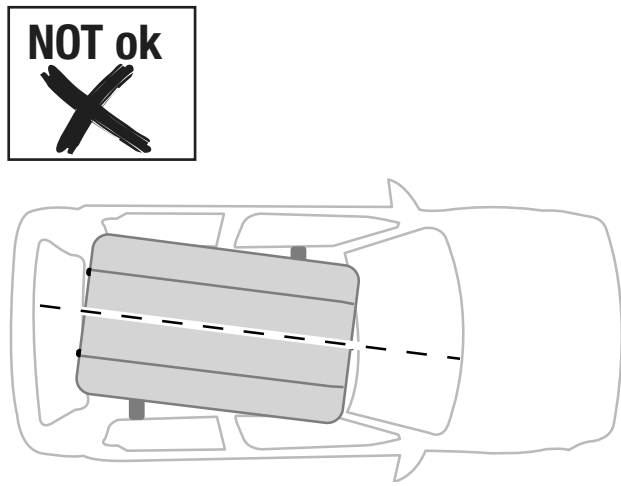
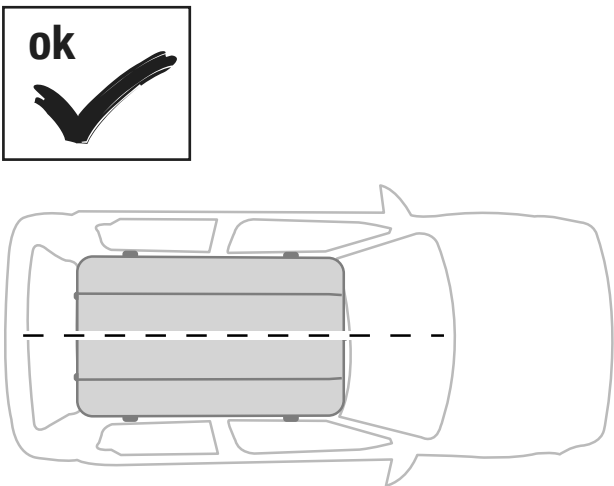
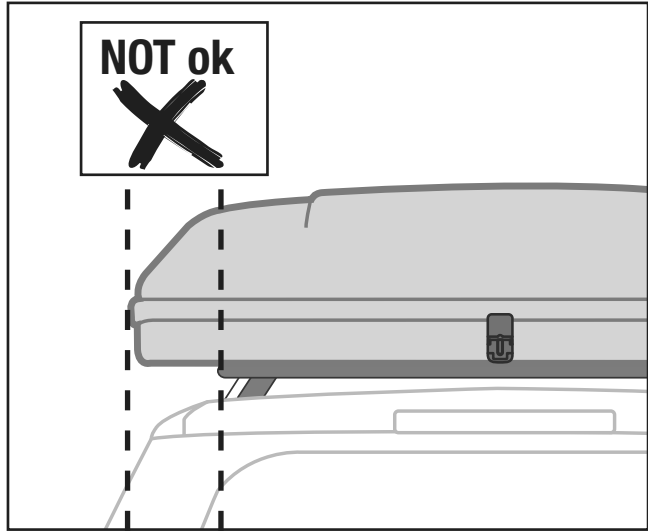
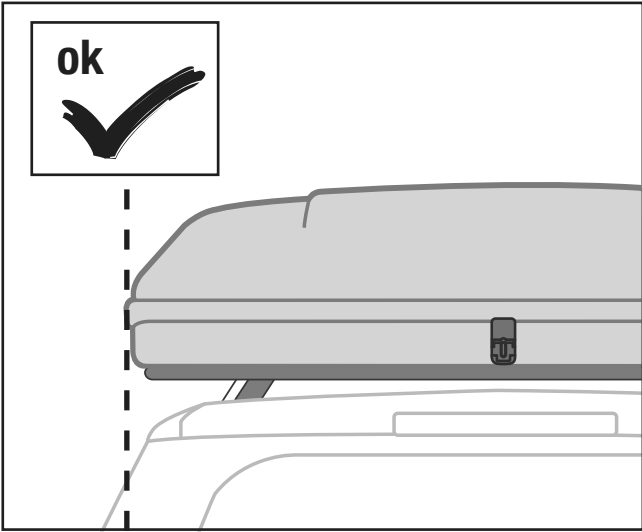
Lunghezza minima • Longueur minimale • Mindestlänge



ROOF TENT	L
Maggiolina <b>Small</b>	<b>120 cm</b>
Maggiolina <b>Medium</b>	<b>140 cm</b>
Maggiolina <b>Large</b>	<b>160 cm</b>
Maggiolina <b>X-Large</b>	<b>180 cm</b>

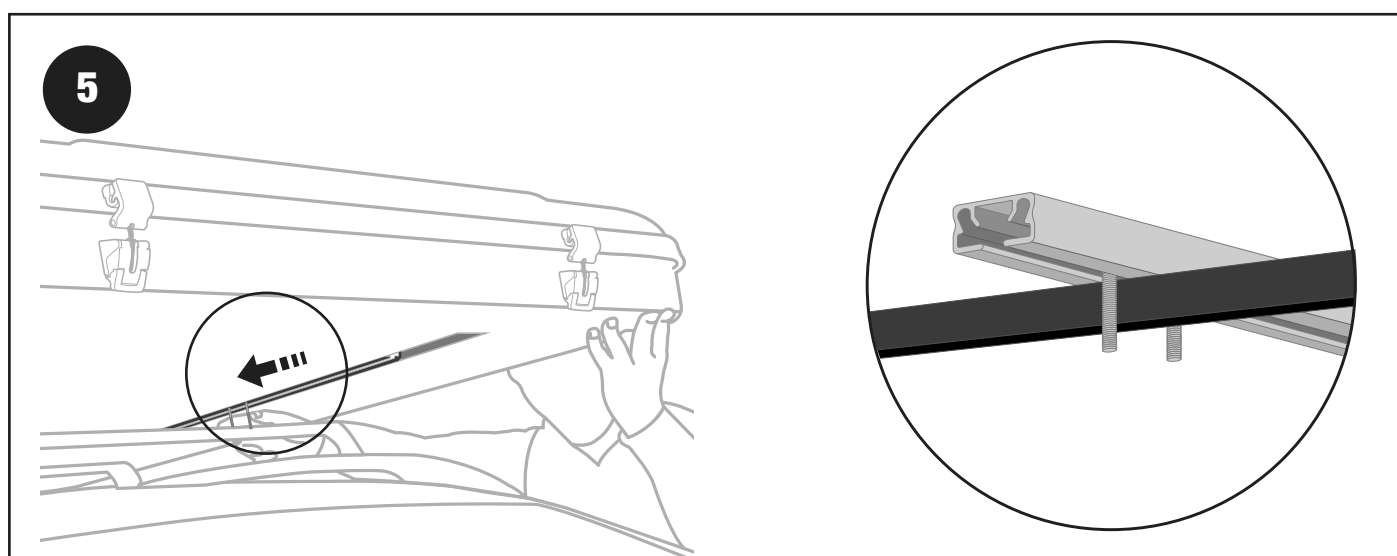
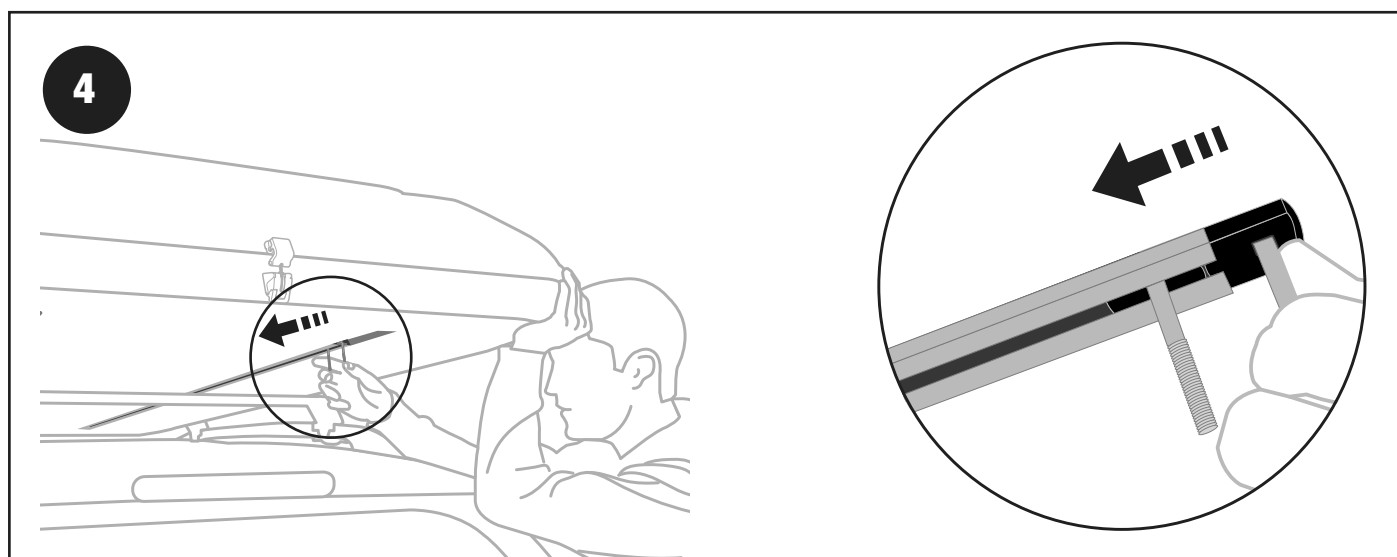
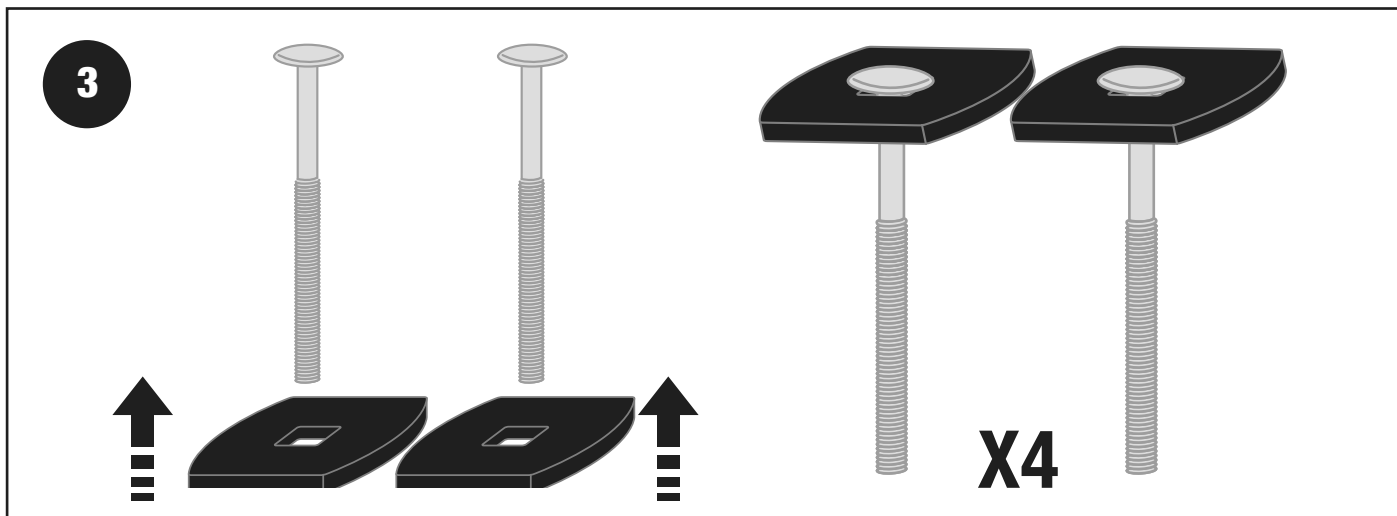


2



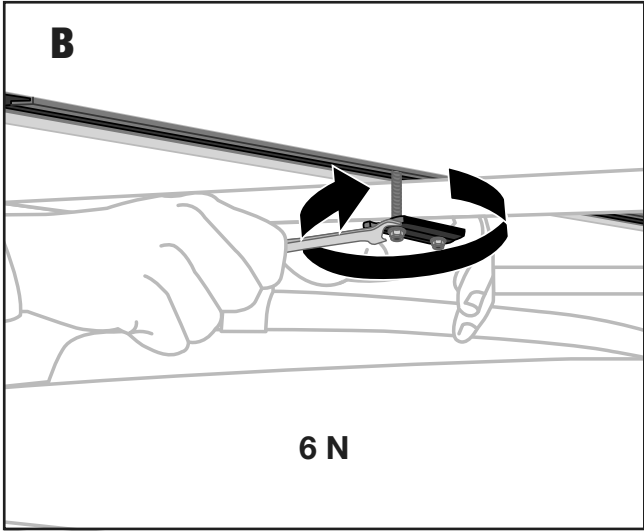
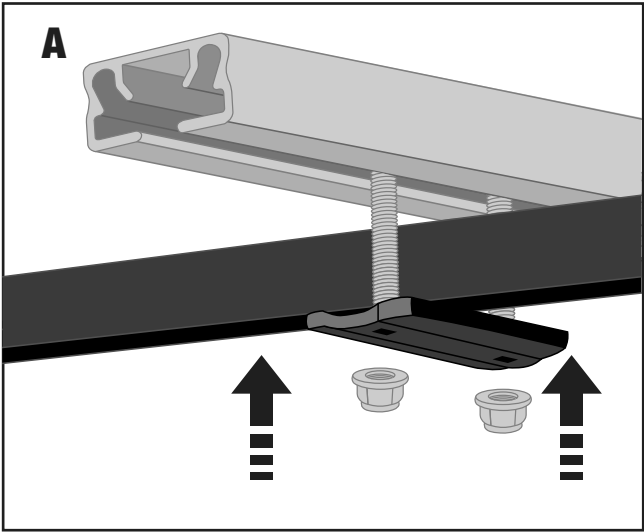
# FIXING

Fissaggio • Fixation • Befestigung

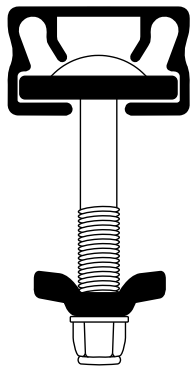
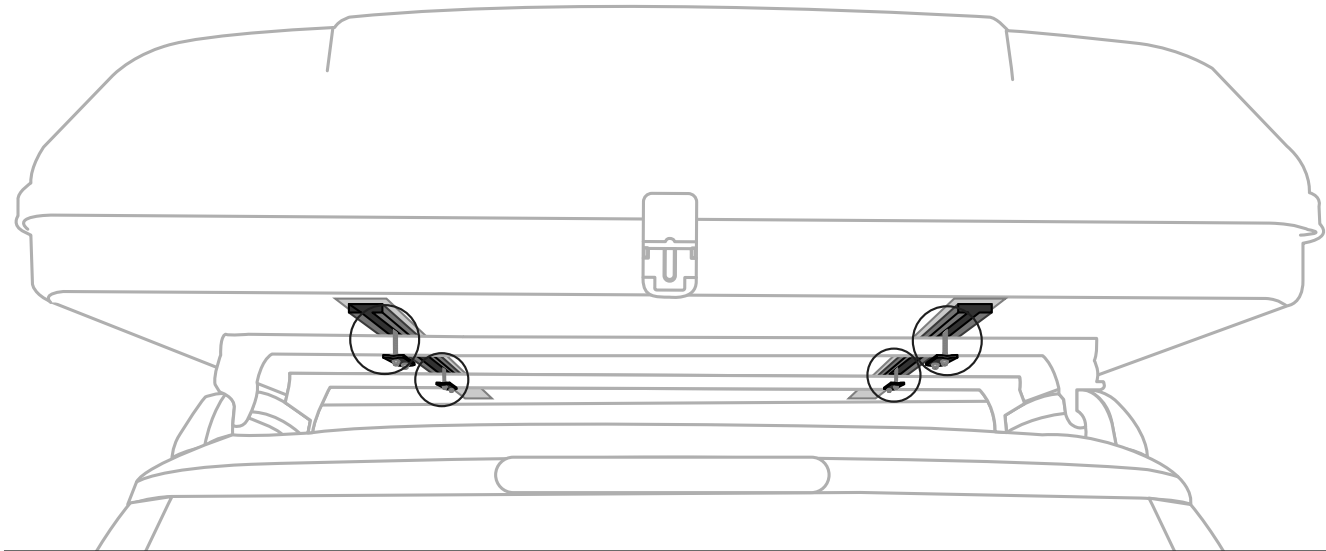




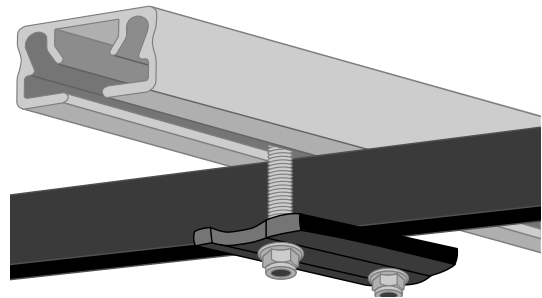
**6**



**7**

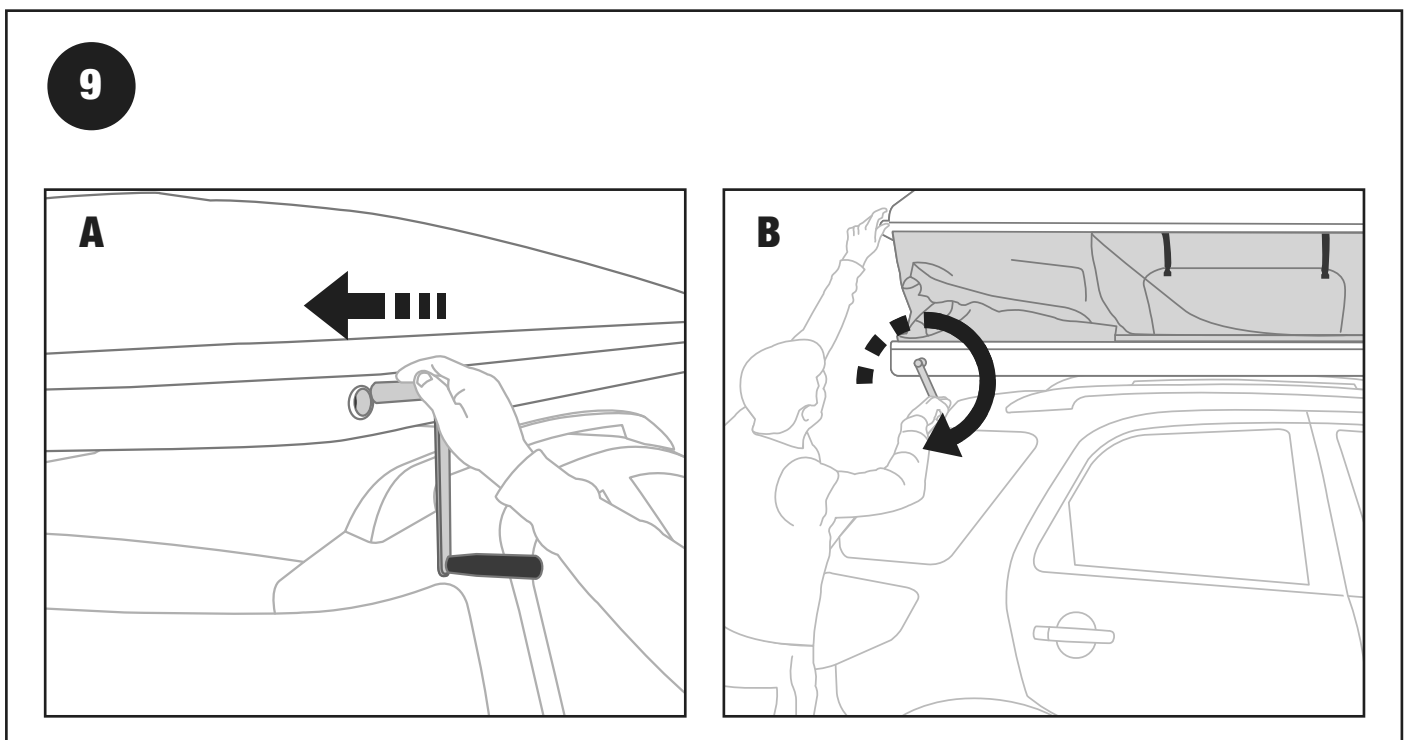
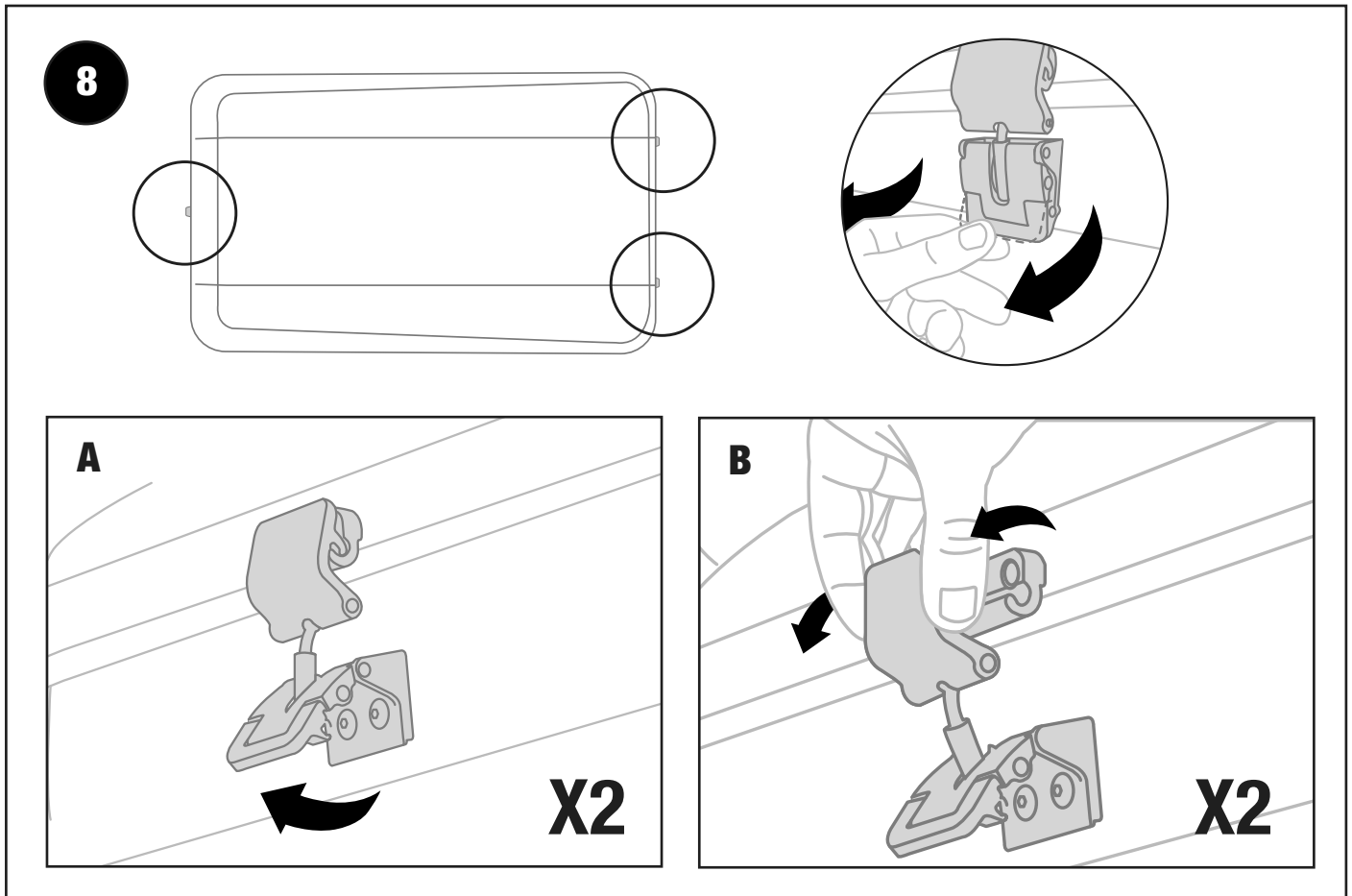


**X4**

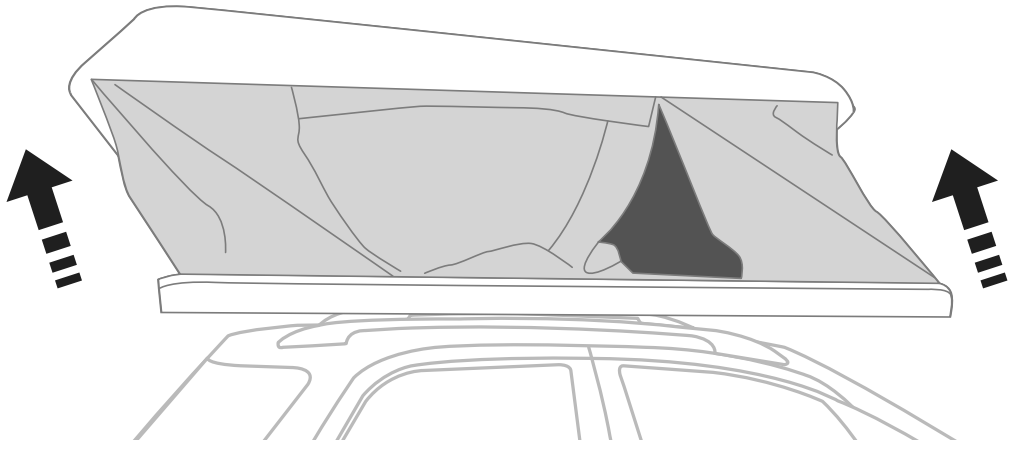
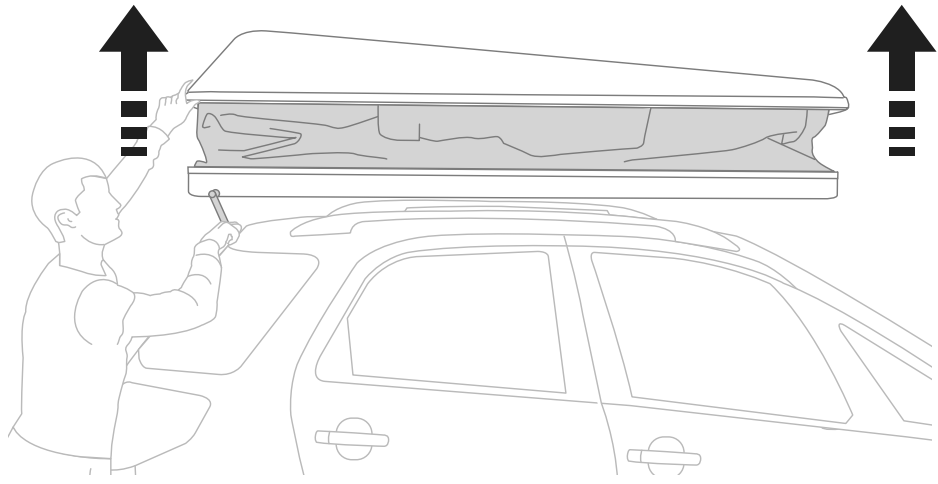


# OPENING

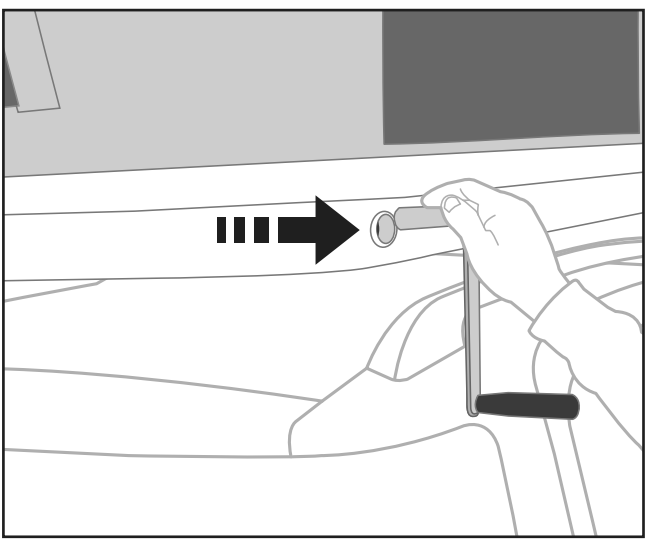
Apertura • Overture • Öffnung



10



11

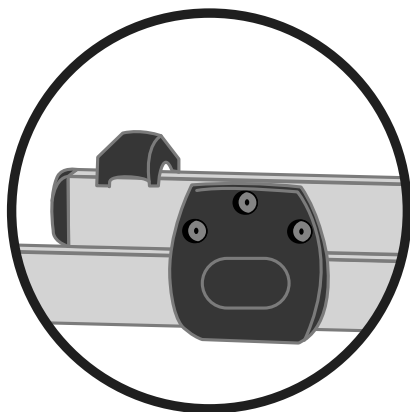
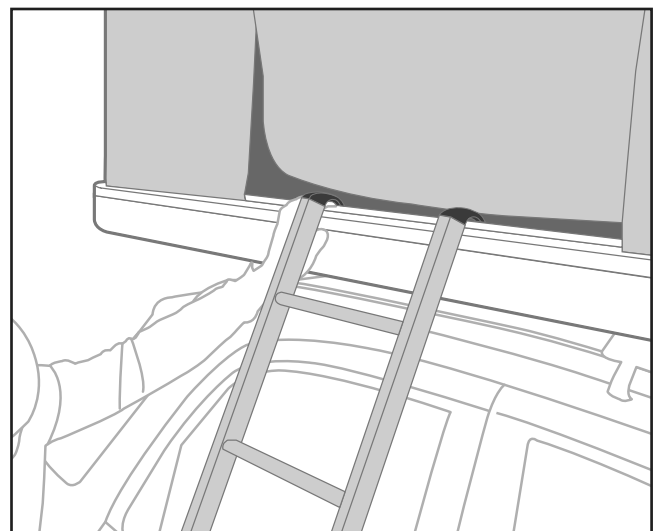
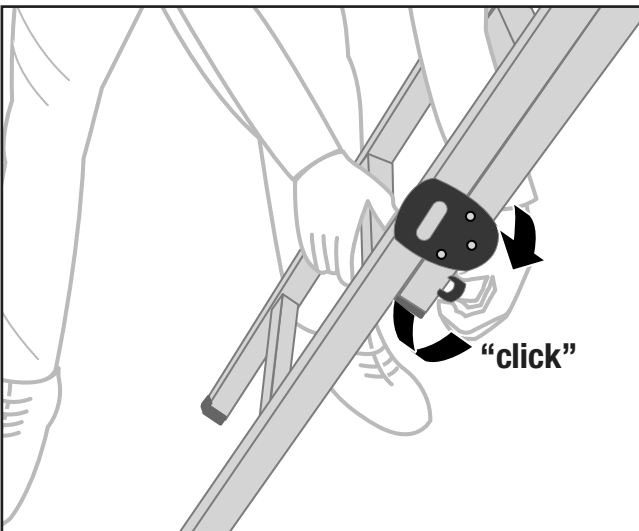
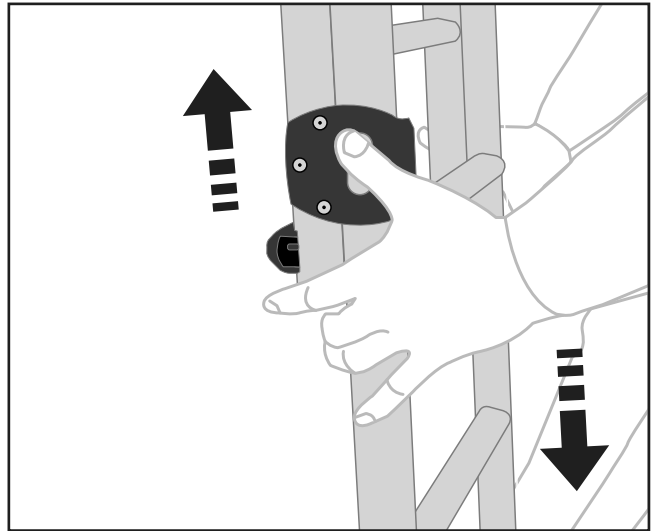
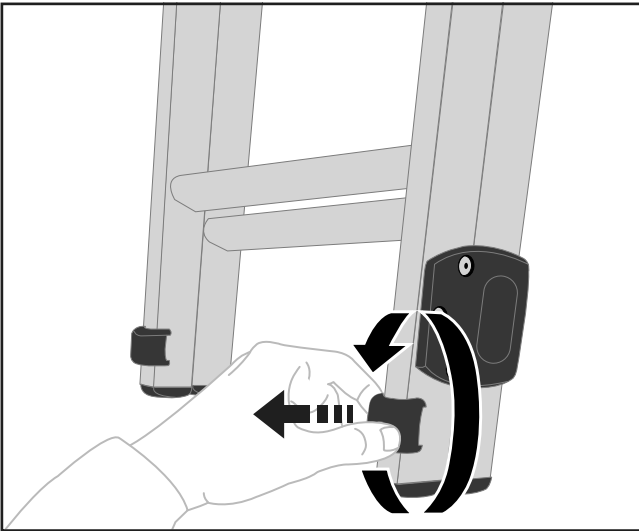


# WARNINGS

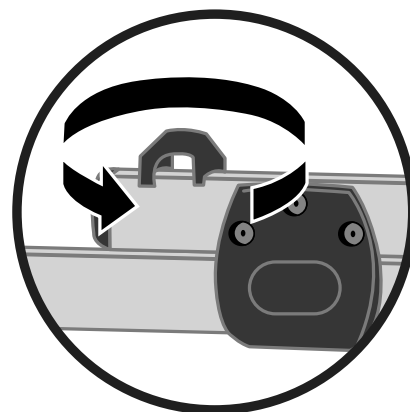
Avvertenze • Avertissement • Warnungen



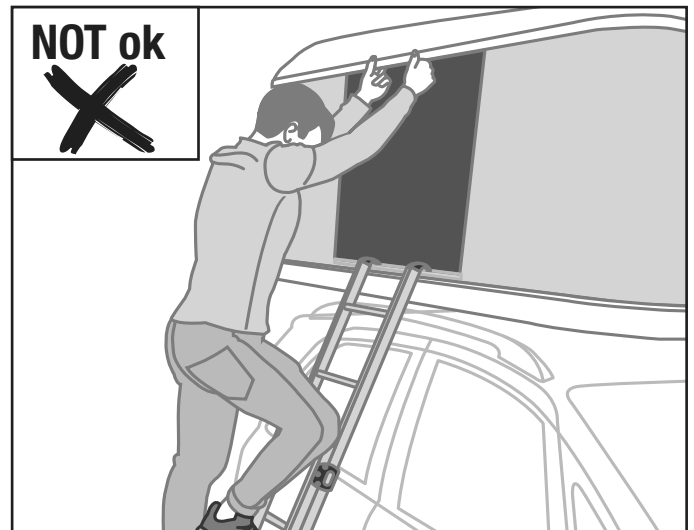
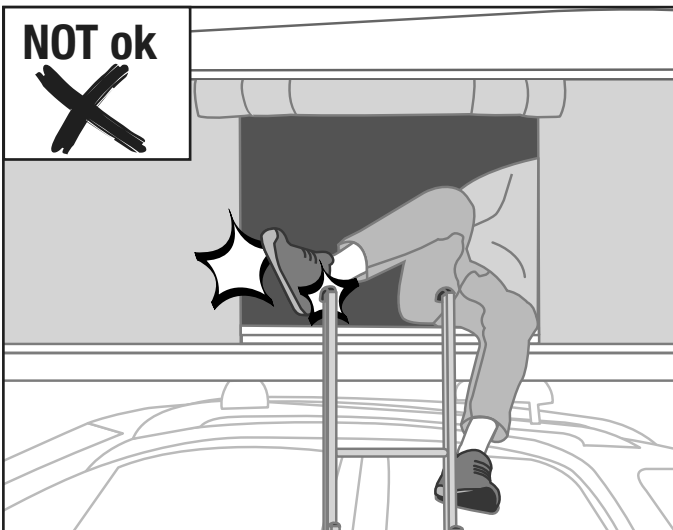
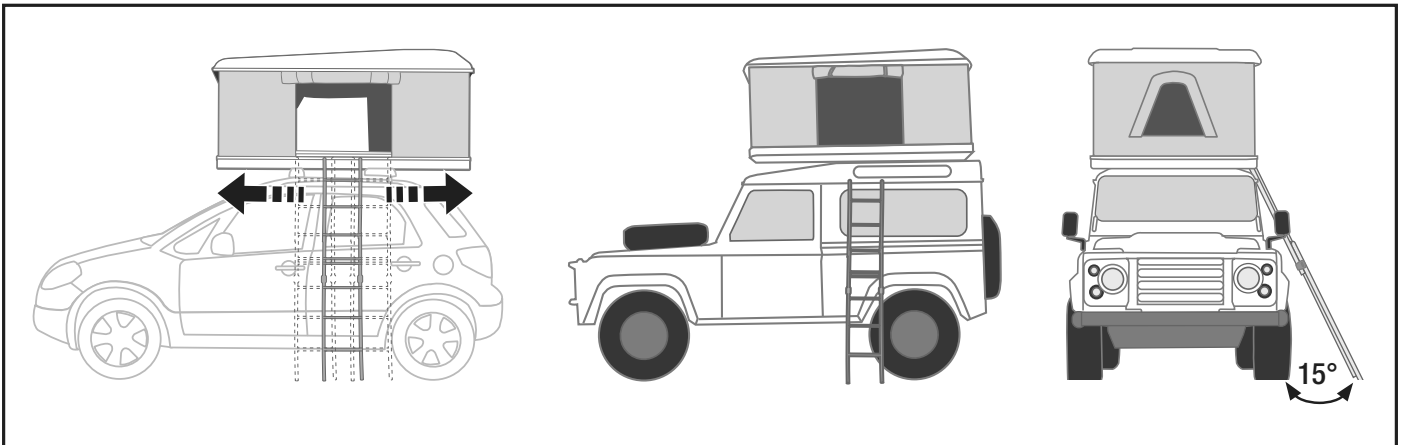
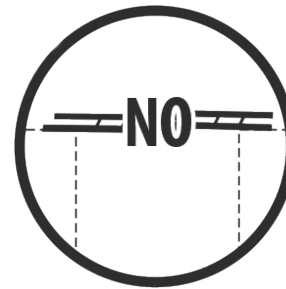
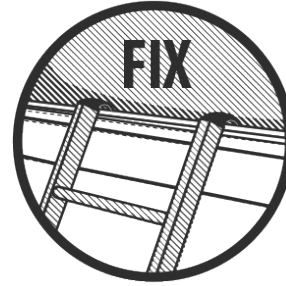
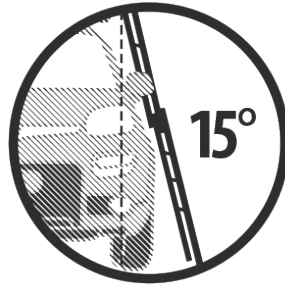
12



LOCK



UNLOCK



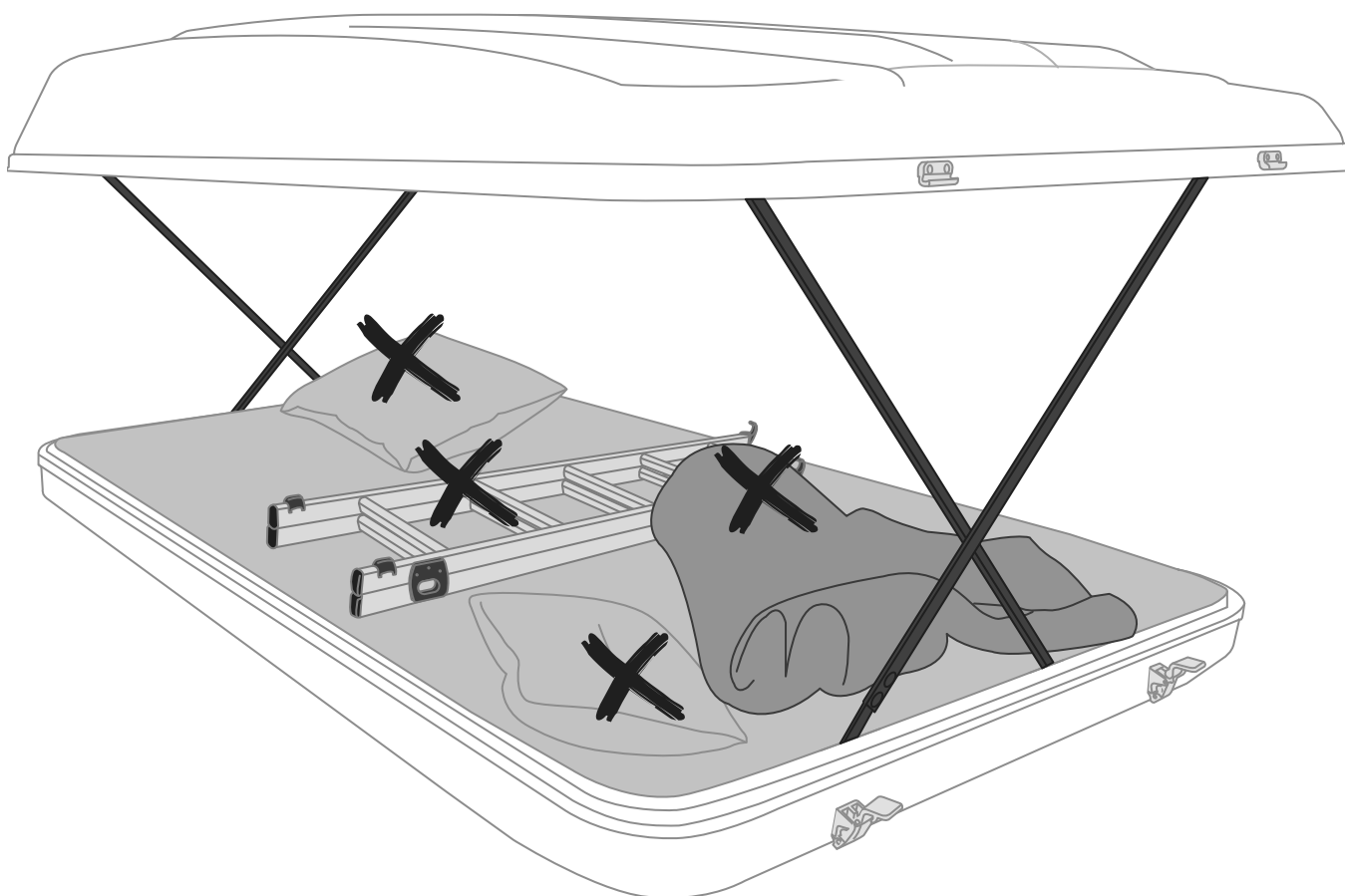
# CLOSING

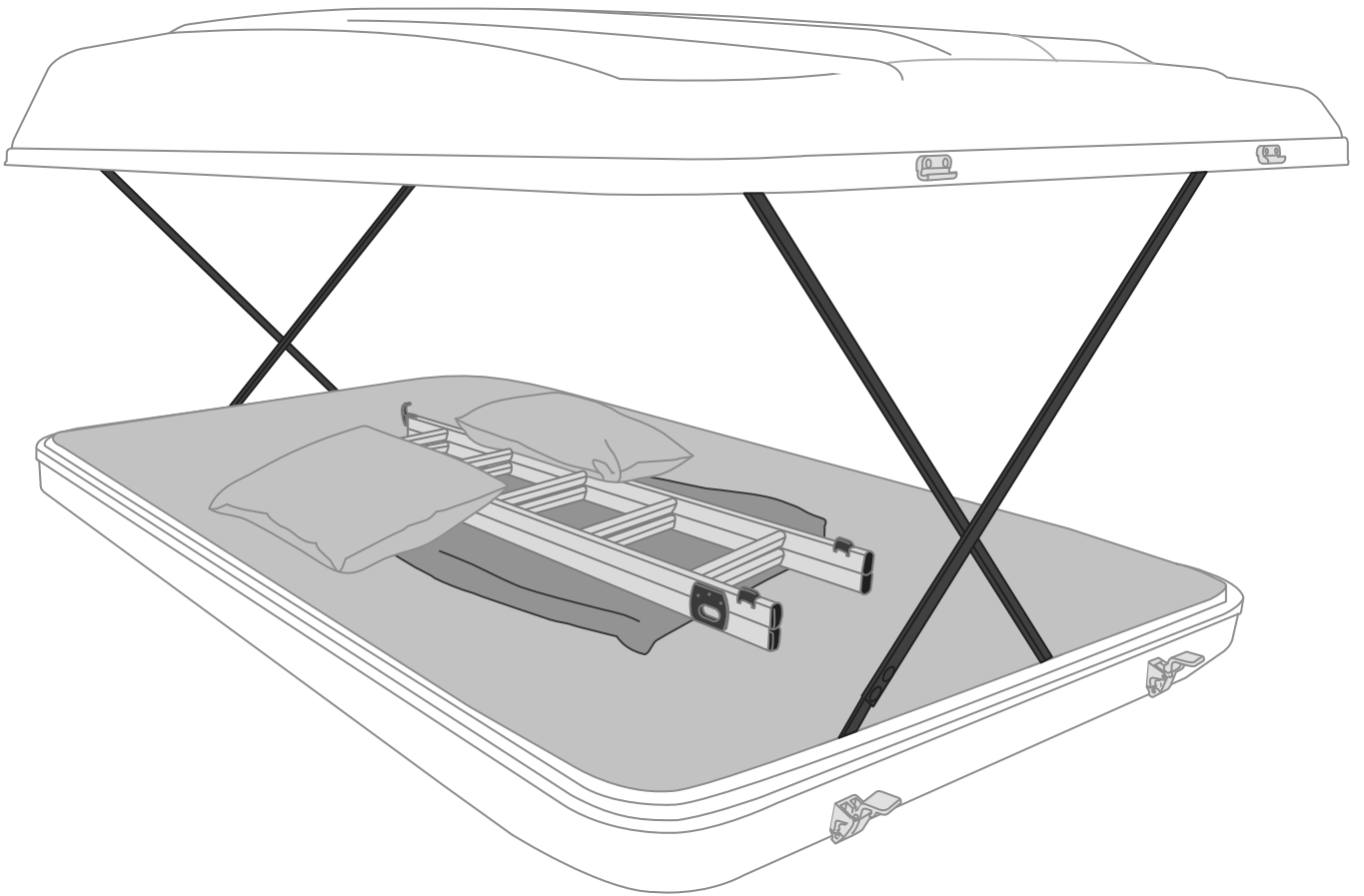
Chiusura • Fermeture • Schließung

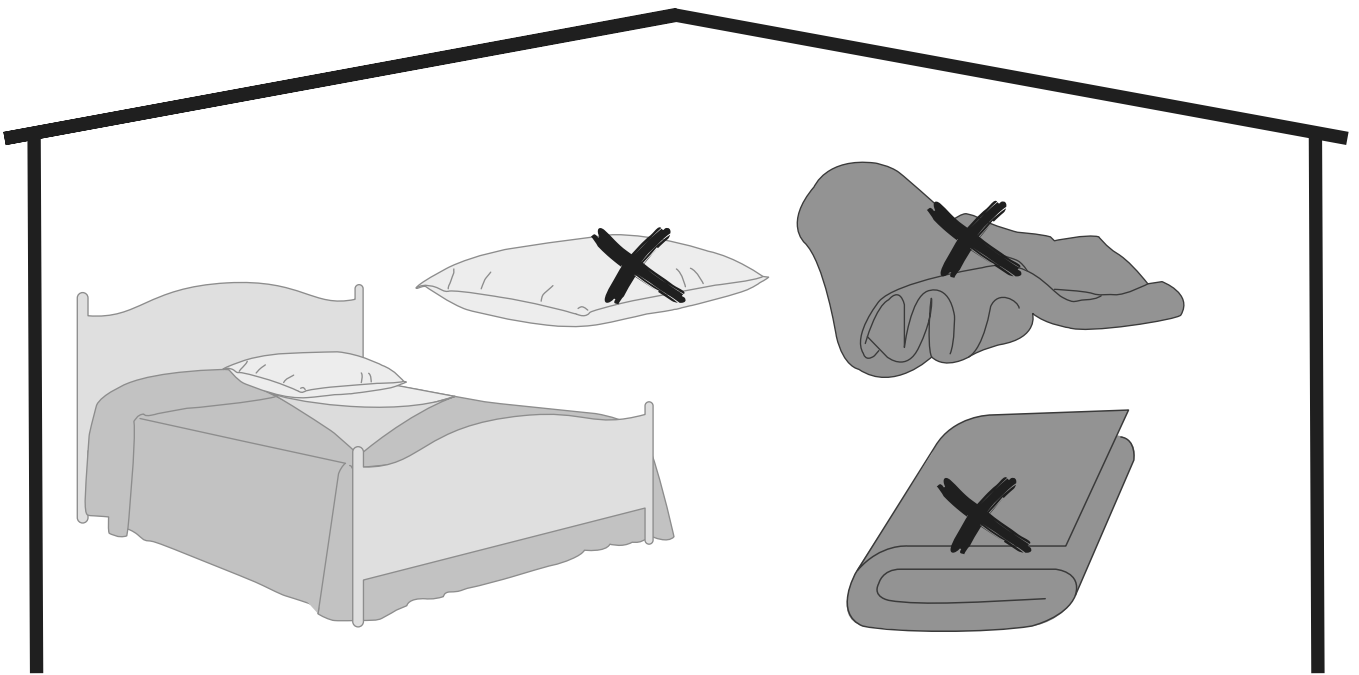
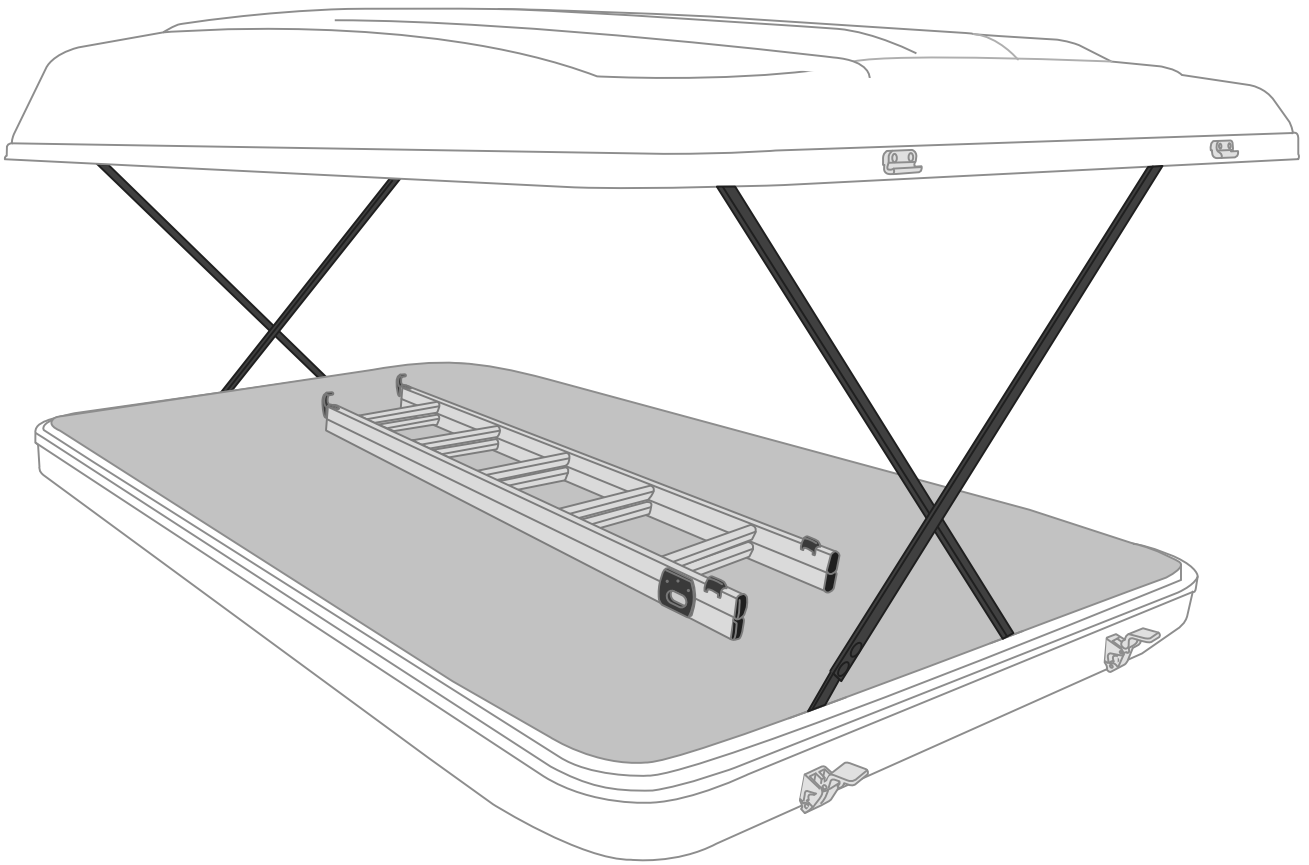
13

 **ATTENTION**

NOT ok  

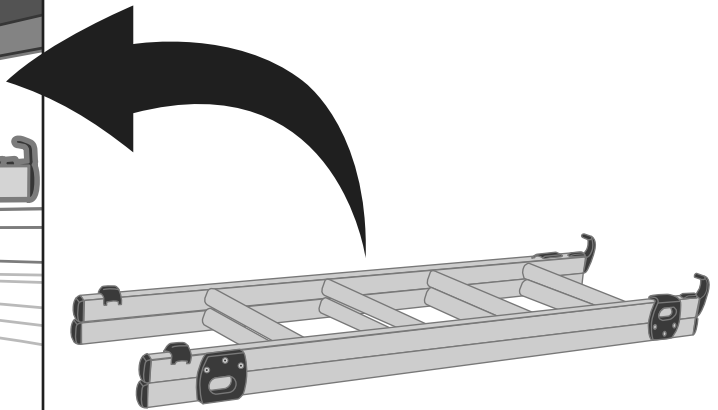
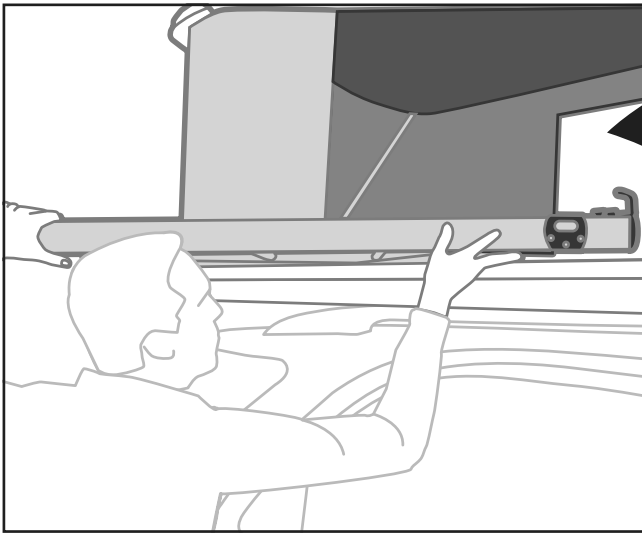





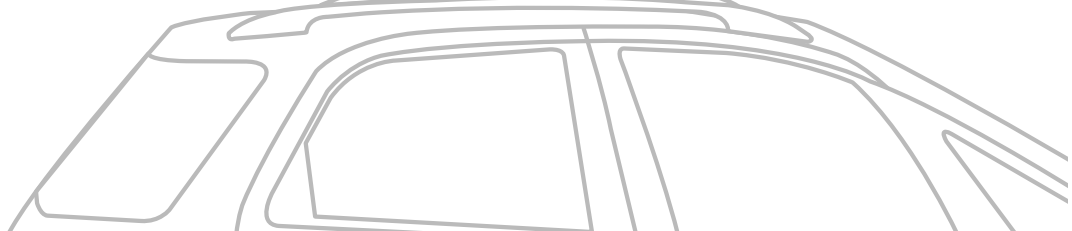
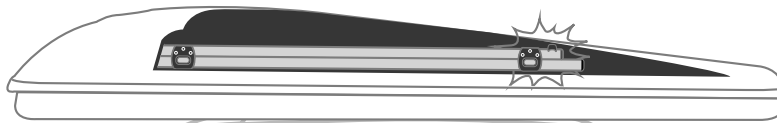
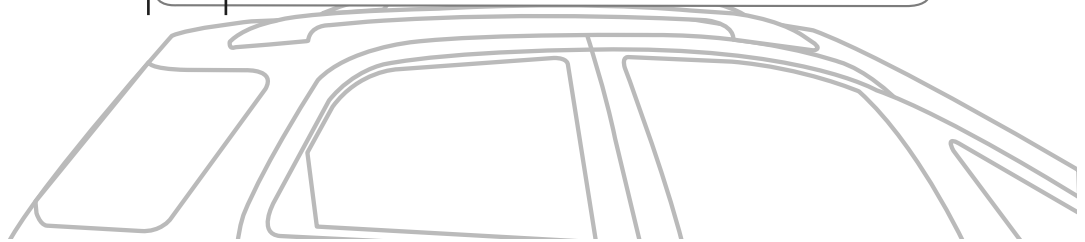




14

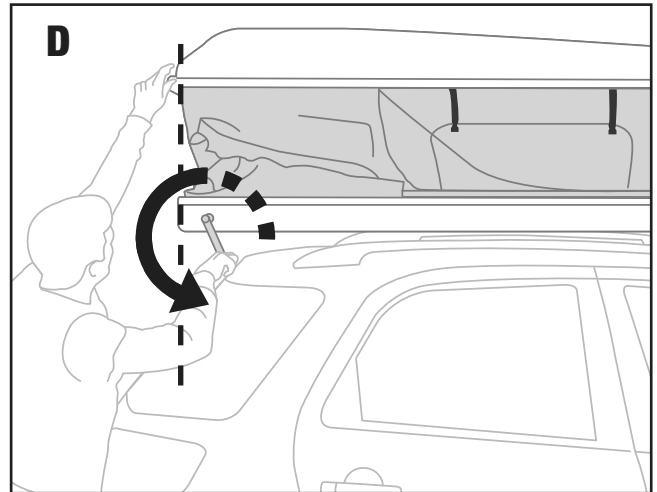
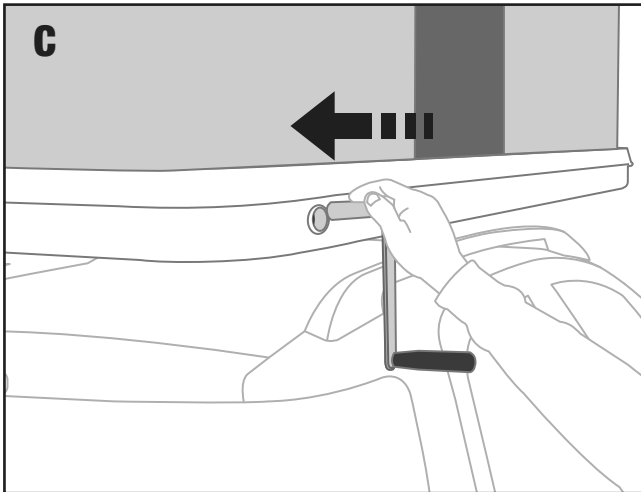
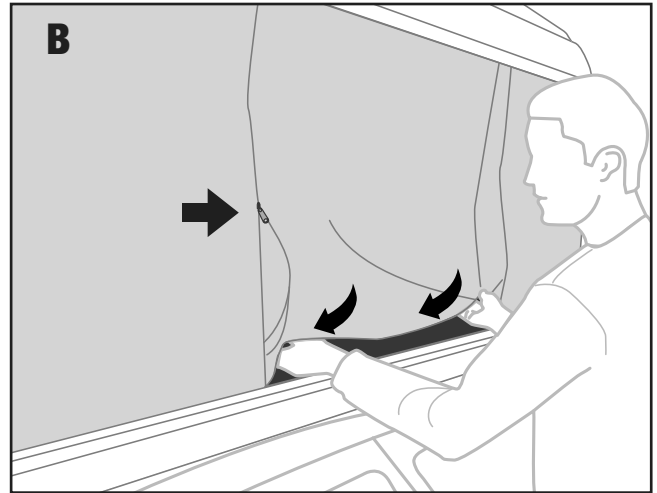
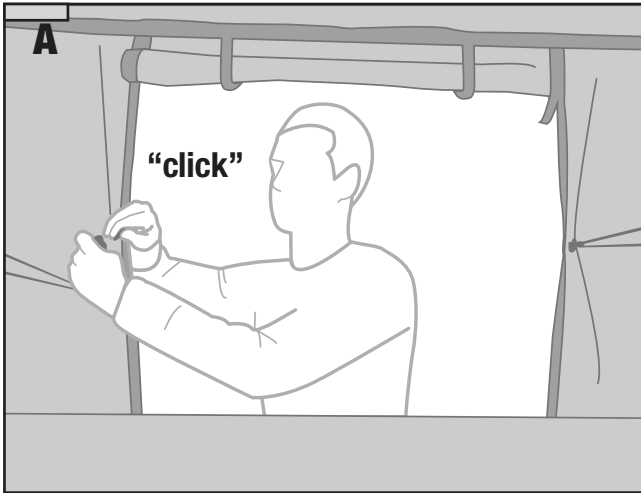


18-20 cm

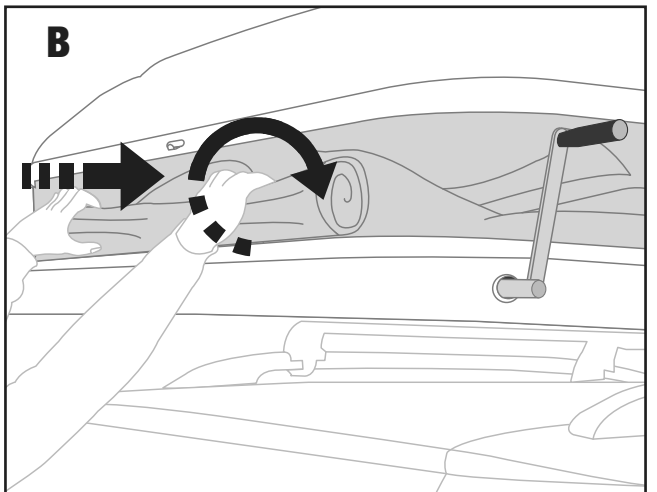
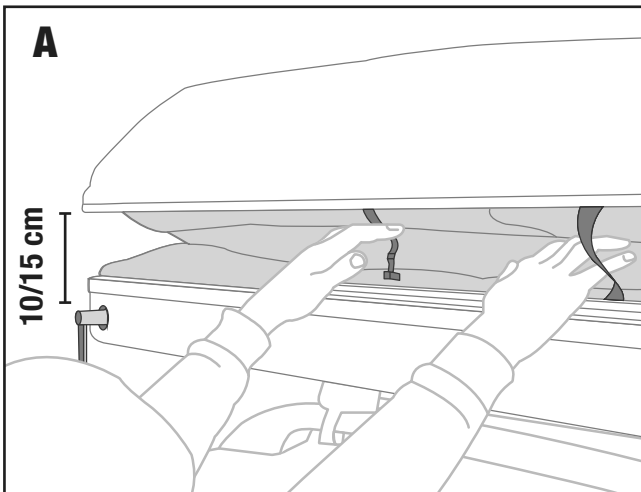


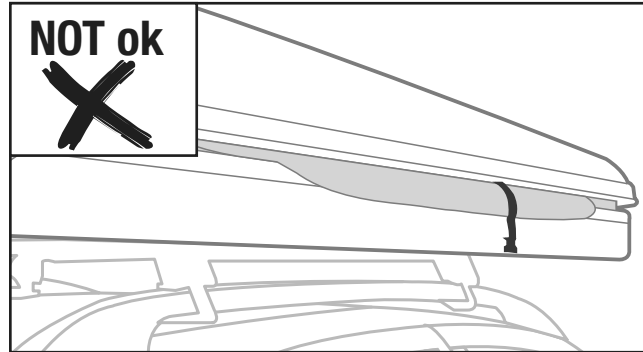
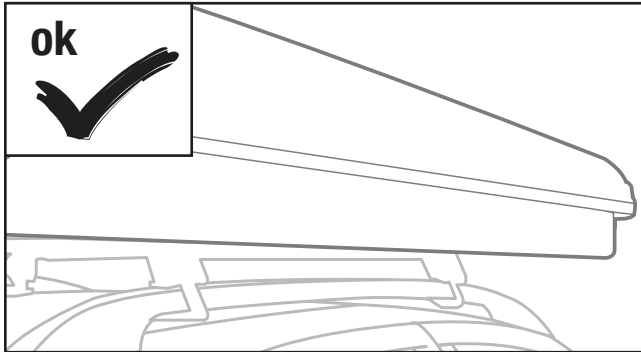
	MAGGIOLINA SMALL	MAGGIOLINA MEDIUM	MAGGIOLINA LARGE	MAGGIOLINA SMALL EXTRA LONG	MAGGIOLINA MEDIUM EXTRA LONG
Standard ladder	✓ ok	✓ ok	✓ ok	✓ ok	✓ ok
Ladder 4X4	✗ NOT ok	✗ NOT ok	✗ NOT ok	✓ ok	✓ ok
Extra Long ladder	✗ NOT ok	✗ NOT ok	✗ NOT ok	✓ ok	✓ ok

15

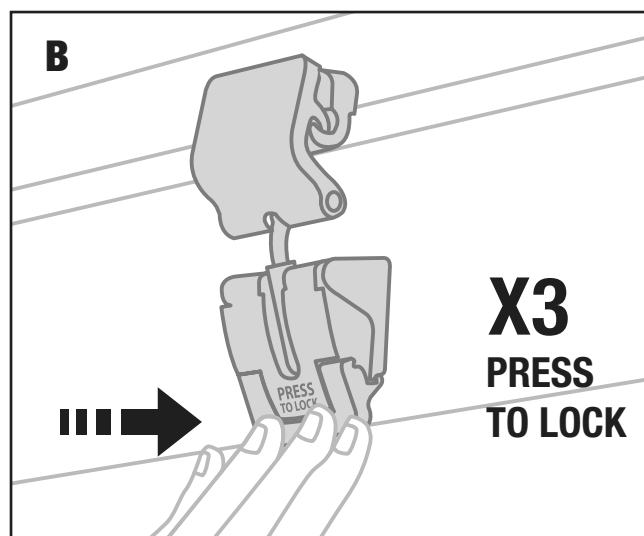
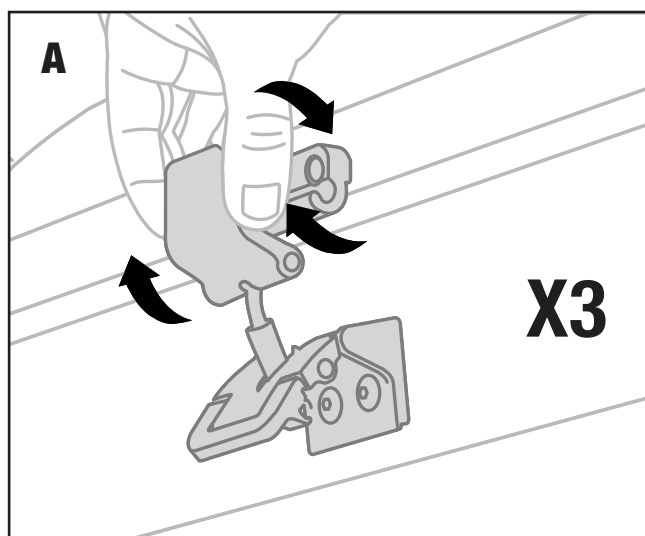


16

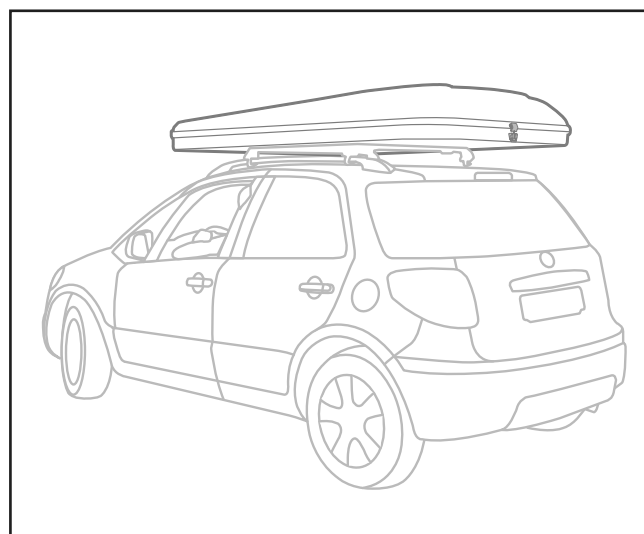
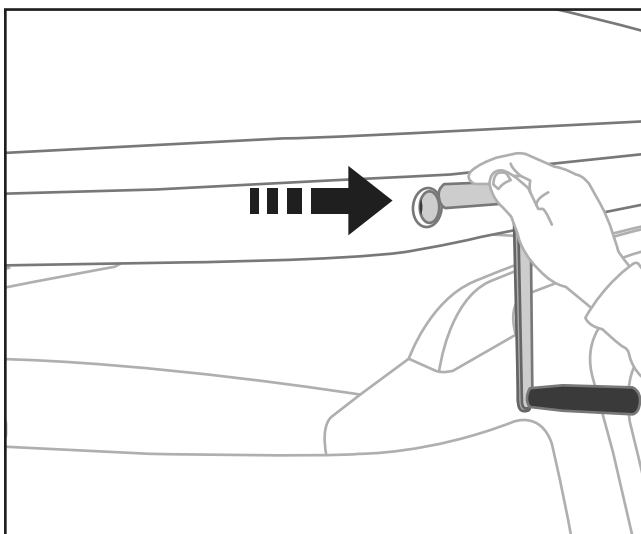




**17**

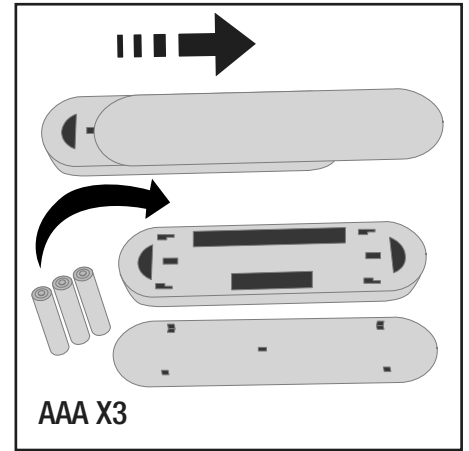
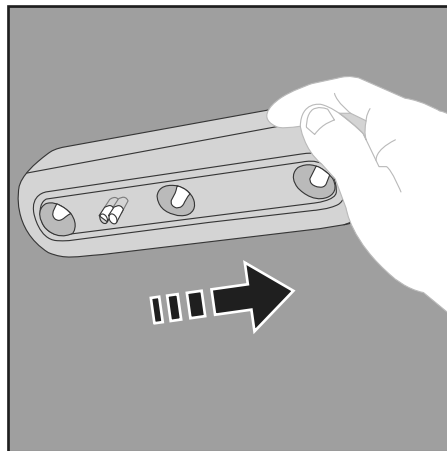
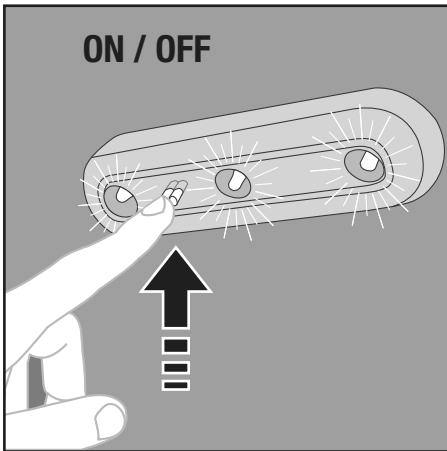


**18**

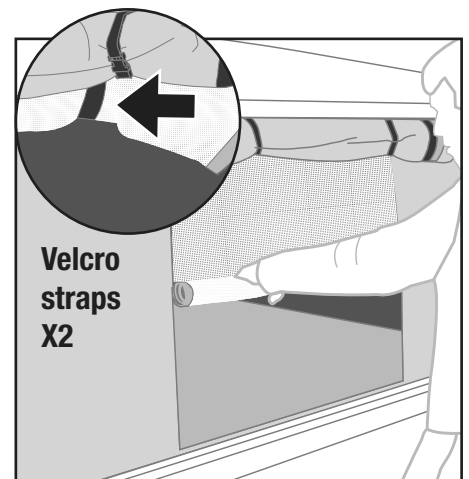
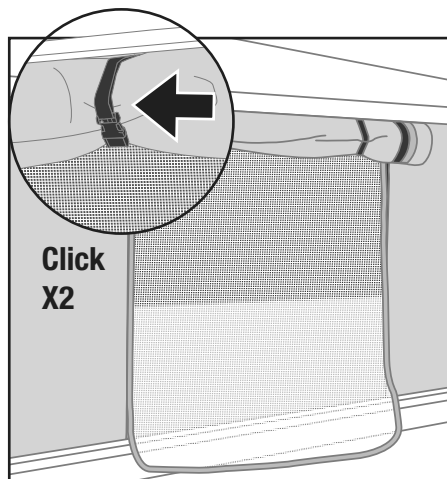
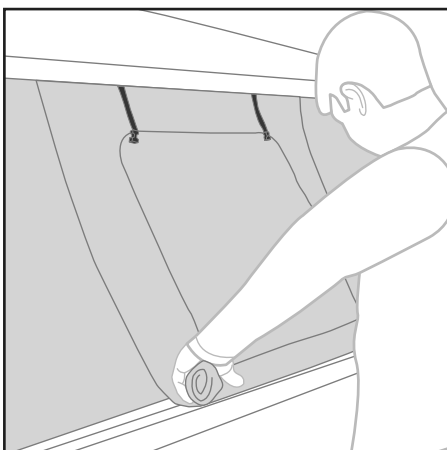
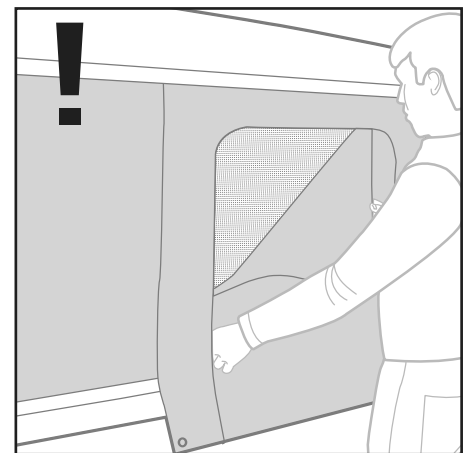
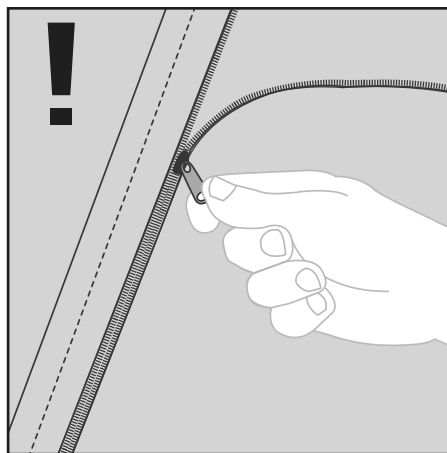
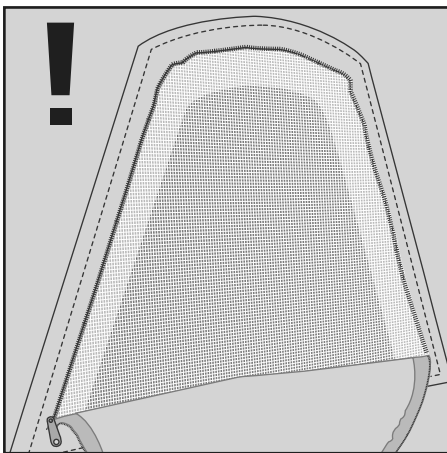


# LAMP

Lampada • Lampe • Lampe

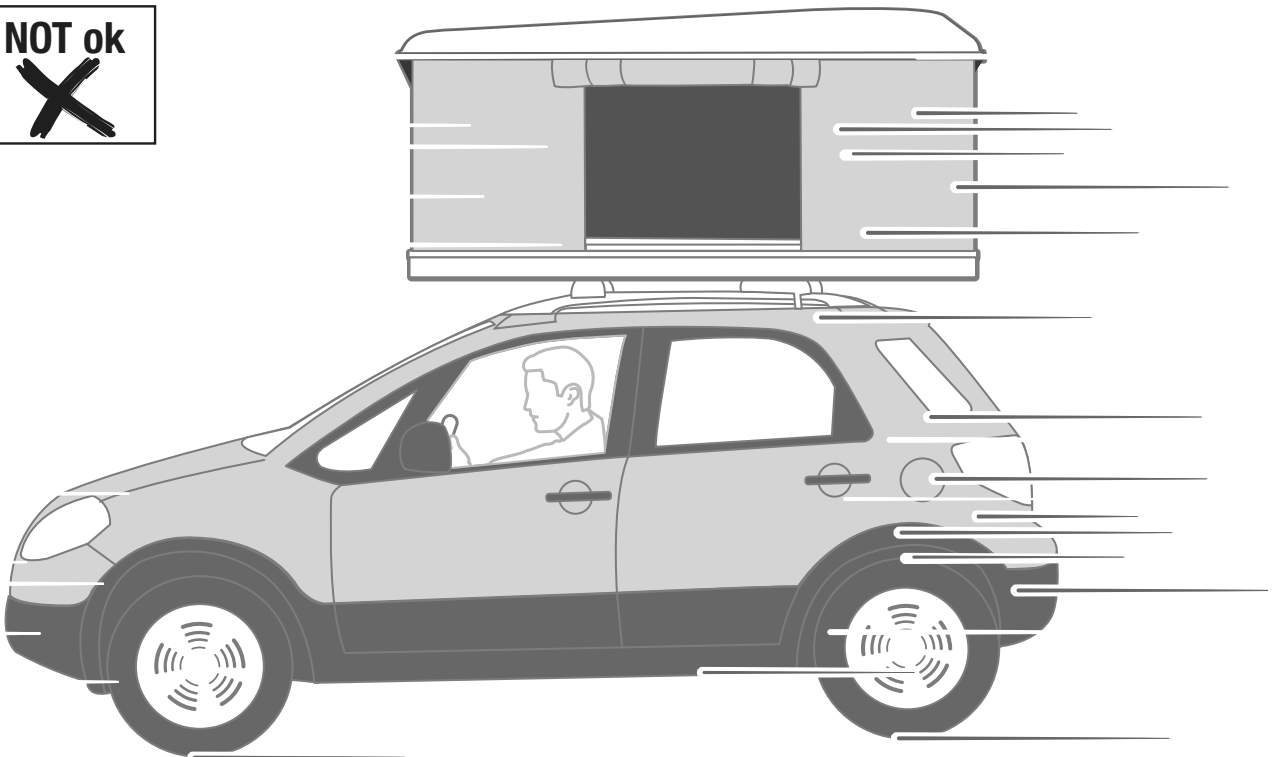
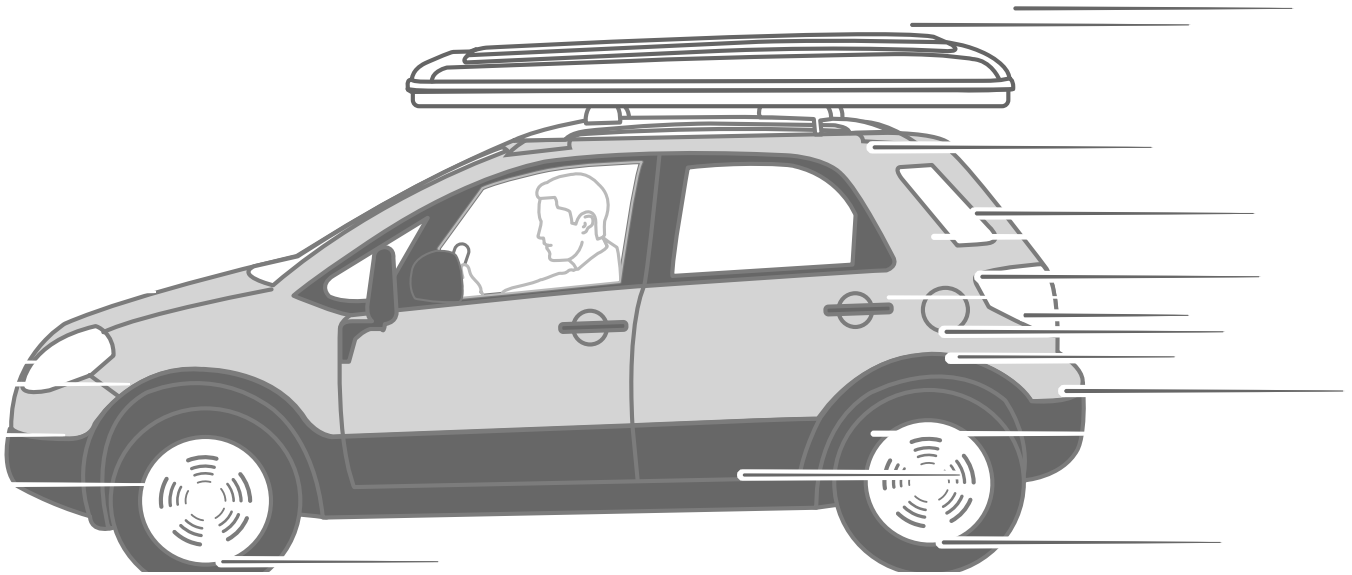


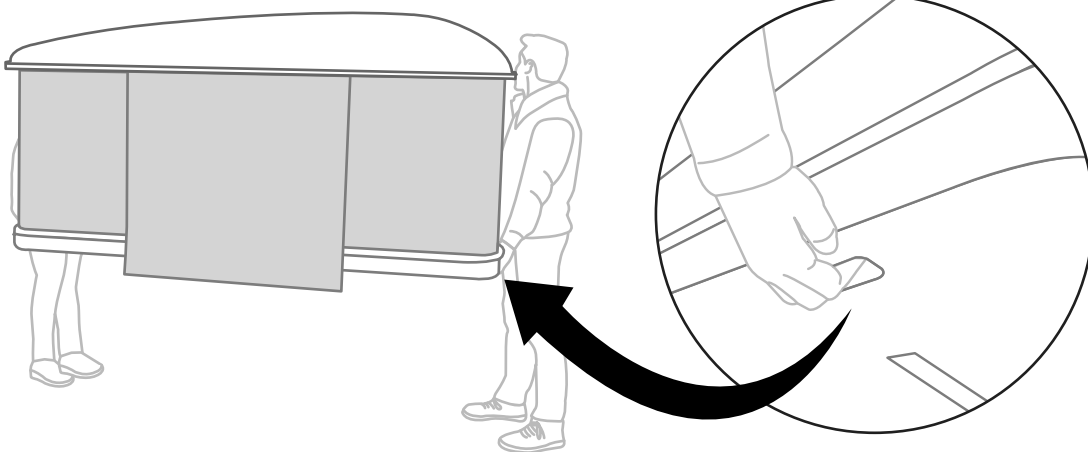
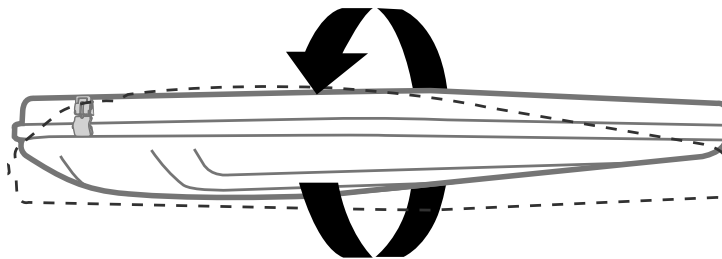
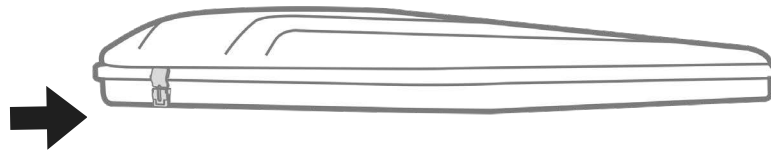
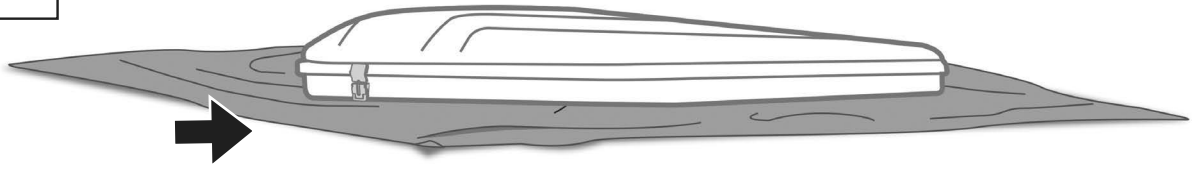
## HANDLE WITH CARE

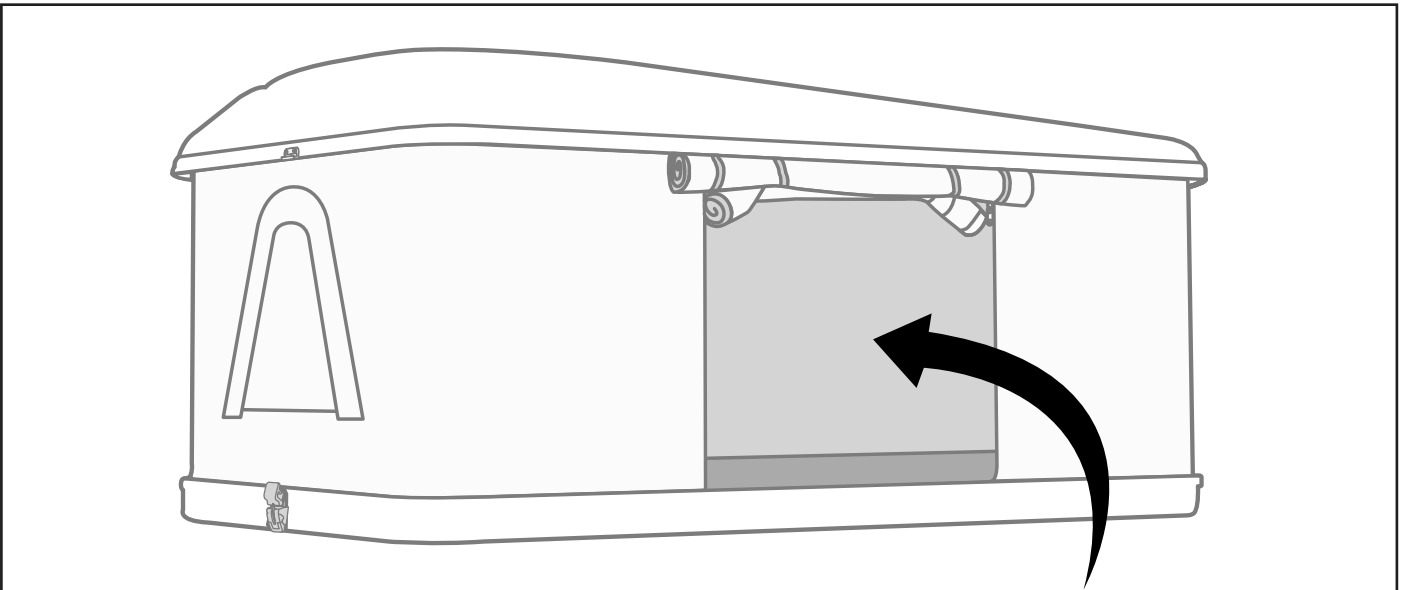
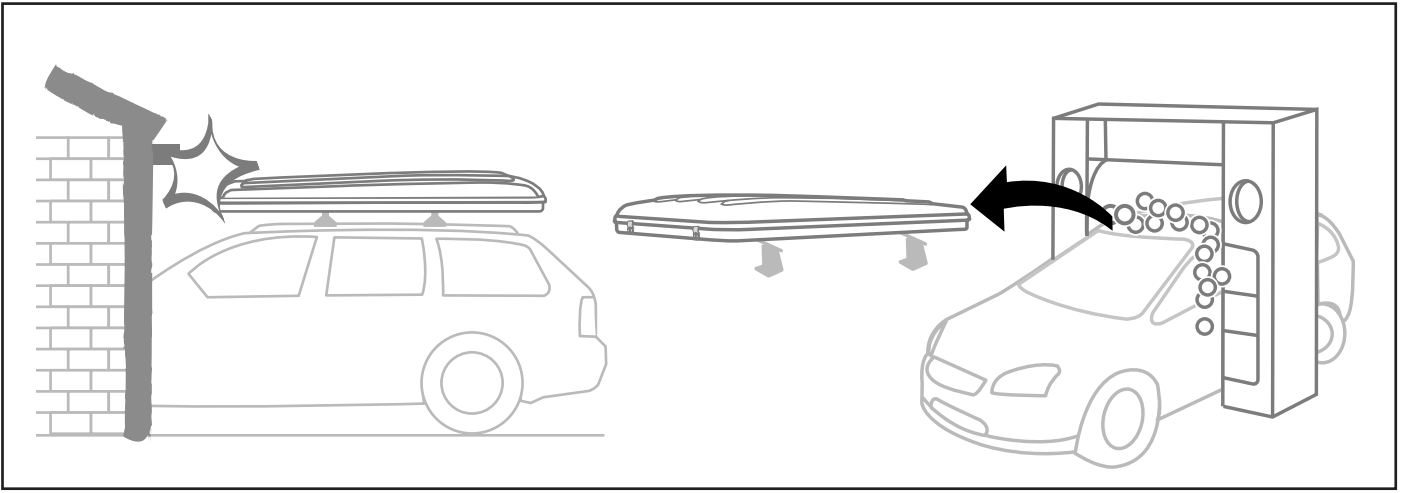


# WARNINGS

Avvertenze • Avertissement • Warnungen











**AUTOHOME**® produced by  
Zifer Italia Srl  
Viale Risorgimento, 23  
46017 Rivarolo Mantovano  
(Mantova) Italy  
Tel. +39 0376 99590  
+39 0376 958164  
Fax +39 0376 958088

**AUTOHOME-OFFICIAL.COM**  
info@autohome.it

 MADE IN ITALY

 Autohome Official-Page

 autohome\_official



PRODUCT QUALITY CERTIFICATION